



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ

Πώς να υποβάλετε στοιχεία στο Αποθετήριο Επιχειρηματικών Δεδομένων (BDR)

Οδηγός για επιχειρήσεις που υποβάλλουν στοιχεία βάσει του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2009 («κανονισμός για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (ΟΚΟ)») και/ή του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 («κανονισμός για τα φθοριούχα αέρια»)

Εισαγωγή

Το έγγραφο αυτό περιέχει οδηγίες για την ηλεκτρονική υποβολή στοιχείων σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (ΟΚΟ) καθώς και με τα φθοριούχα αέρια, μέσω του Reportnet, ενός επιγραμμικού συστήματος υποβολής στοιχείων, το οποίο διαχειρίζεται ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (ΕΟΠ) και είναι ειδικά σχεδιασμένο για την αποτελεσματικότερη ροή των δεδομένων. Οι εταιρείες πρέπει να υποβάλλουν τα επίσημα ηλεκτρονικά σύνολα δεδομένων μέσω της ενότητας BDR του Reportnet.

Οι εν λόγω οδηγίες επεξηγούν κυρίως τον τρόπο χρήσης της ηλεκτρονικής υποδομής για την υποβολή στοιχείων στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και στο κράτος μέλος σας, βάσει του

- άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009 για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (κανονισμός για τις ΟΚΟ), και
- του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006 για ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (κανονισμός για τα φθοριούχα αέρια)

Το εγχειρίδιο αυτό εξηγεί μόνο τη διαδικασία υποβολής. Πληροφορίες για τη σύνταξη των εκθέσεων θα βρείτε στα σχετικά έγγραφα της Επιτροπής. Οι σύνδεσμοι βρίσκονται στην ενότητα του BDR για παροχή βοήθειας: <https://bdr.eionet.europa.eu/help>.

Λίγα λόγια για το BDR

Το Αποθετήριο Επιχειρηματικών Δεδομένων (BDR) είναι ένα ηλεκτρονικό σύστημα υποβολής στοιχείων, το οποίο διαχειρίζεται ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (ΕΟΠ). Το BDR σχεδιάστηκε ειδικά για την επεξεργασία εμπιστευτικών πληροφοριών των εταιρειών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προστασία της εμπιστευτικότητας εντός του συστήματος βλ.:

<https://bdr.eionet.europa.eu/help/dataconfidentiality>.

Η υποβολή στοιχείων μέσω του BDR έχει πολλά πλεονεκτήματα:

- Το BDR είναι πιο ασφαλές από το e-mail. Προσφέρει καλύτερη προστασία έναντι της υποκλοπής και της απώλειας δεδομένων.
- Δεν χρειάζεται να υποβάλετε στοιχεία σε περισσότερα από ένα συστήματα, καθώς όλοι οι ενδιαφερόμενοι έχουν ενιαία πρόσβαση στο BDR.
- Το BDR χαρακτηρίζεται από διαφάνεια και ιχνηλασιμότητα.



- Η πρόσβαση του κοινού στο σχετικό περιεχόμενο (π.χ. στοιχεία συναλλαγών που υποβάλλονται βάσει των κανονισμών για τα φθοριούχα αέρια και τις ΟΚΟ) αποκλείεται αυτομάτως. Τα στοιχεία αυτά (περιλαμβανομένων των στοιχείων προηγούμενων ετών) είναι προσβάσιμα μόνο από εξουσιοδοτημένους φορείς. Για περισσότερες πληροφορίες βλ.: <https://bdr.eionet.europa.eu/help/dataconfidentiality>

Διαδικασία υποβολής

Κάθε υποβολή στοιχείων πρέπει να γίνεται μέσω της ενότητας BDR του Reportnet.

Η διαδικασία υποβολής περιλαμβάνει 4 βασικές δραστηριότητες:

➤ Δραστηριότητα 1: Ταυτοποίηση του χρήστη

Για να υποβάλετε στοιχεία πρέπει να διαθέτετε λογαριασμό με όνομα χρήστη και κωδικό πρόσβασης, καθώς και άδεια τηλεφόρτωσης στοιχείων για κάθε υποχρέωση υποβολής.

Αν η εταιρεία σας έχει υποβάλει στοιχεία σε προηγούμενο έτος (π.χ. το 2013), ο ΕΕΑ αποστέλλει ηλ. μήνυμα στους αρμόδιους επικοινωνίας που έχετε δηλώσει. Το μήνυμα αυτό περιλαμβάνει το όνομα χρήστη, συμπληρωματικές πληροφορίες για τη διαδικασία υποβολής, καθώς και τον κωδικό πρόσβασης για να υποβάλετε στοιχεία κατά το επόμενο έτος (π.χ. το 2014). Σημειώστε ότι, για λόγους ασφαλείας, δημιουργείται κάθε χρόνο νέος κωδικός πρόσβασης, ο οποίος αποστέλλεται από τον ΕΟΠ κατά τη στιγμή της πρόσκλησης για υποβολή στοιχείων (το αργότερο μέχρι το τέλος Φεβρουαρίου).

Οι σχετικές πληροφορίες θα αποστέλλονται στις αντίστοιχες εταιρείες το αργότερο μέχρι τις 22 Φεβρουαρίου.

Αν υποβάλλετε στοιχεία για πρώτη φορά, θα πρέπει να εγγραφείτε στη διεύθυνση: https://bdr.eionet.europa.eu/registry/self_register. Η αίτηση λογαριασμού σας θα αξιολογηθεί και, εν συνεχεία, θα λάβετε, μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης.

Σημείωση: Σε περίπτωση που:

- ξεχάσατε το όνομα χρήστη/τον κωδικό πρόσβασης
- άλλαξε η επωνυμία της εταιρείας
- είχατε δυσκολίες κατά τη συμπλήρωση των επιγραμμικών ερωτηματολογίων
- είχατε προβλήματα κατά την τηλεφόρτωση
- έχετε ερωτήσεις σχετικά με το BDR

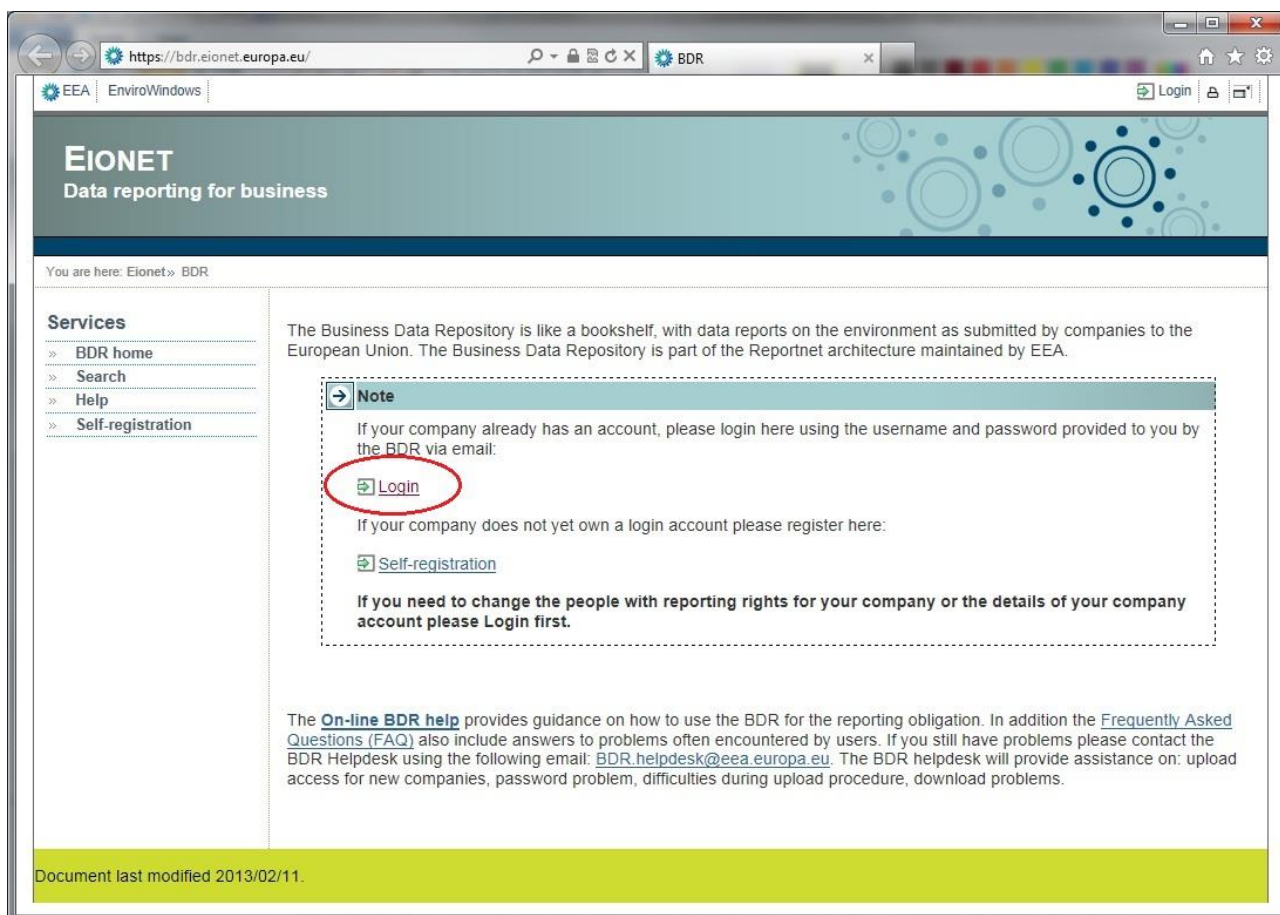
Απευθυνθείτε στην υπηρεσία βοήθειας του BDR, στη διεύθυνση: BDR.helpdesk@eea.europa.eu

➤ Δραστηριότητα 2: Μπείτε στο σύστημα BDR (Business Data Repository), συνδεθείτε και ελέγξτε τα στοιχεία της εταιρείας σας

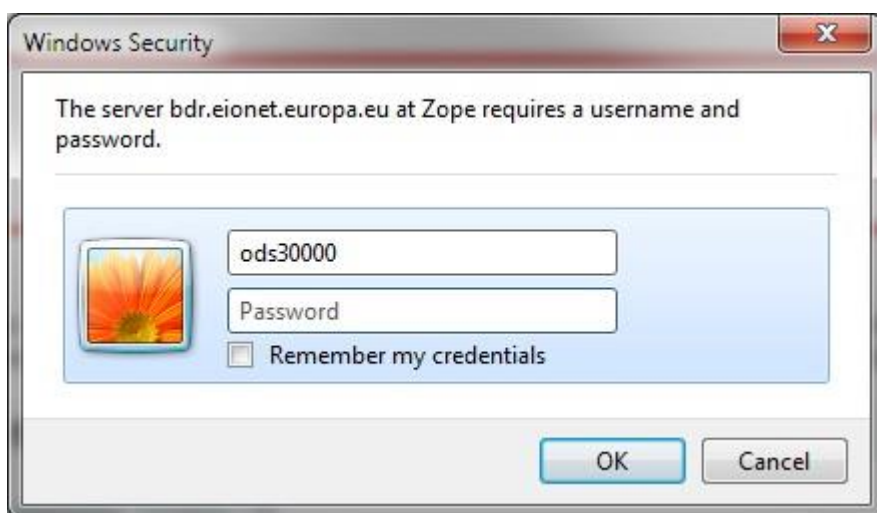
- Στάδιο 1: σύνδεση

Έχετε πρόσβαση στο BDR μέσω της διεύθυνσης: <https://bdr.eionet.europa.eu>

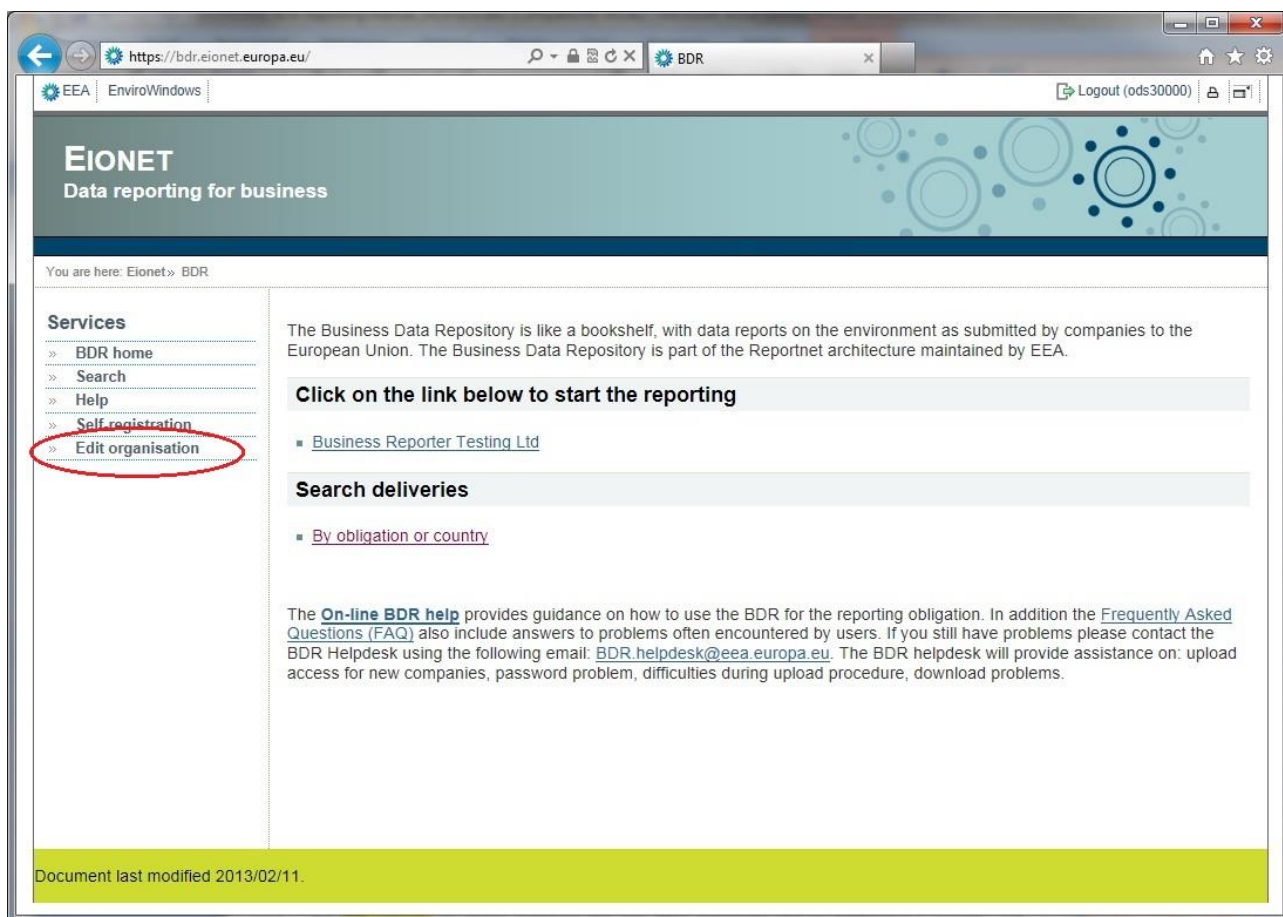
Προτού υποβάλετε στοιχεία για τις ΟΚΟ και τα φθοριούχα αέρια, θα πρέπει να συνδεθείτε με τον φάκελο της εταιρείας σας χρησιμοποιώντας όνομα χρήστη και κωδικό πρόσβασης. Αν η εταιρεία σας πρέπει να υποβάλει στοιχεία βάσει και των δύο κανονισμών, σημειώστε ότι έχετε ξεχωριστό λογαριασμό για κάθε υποχρέωση υποβολής. Για παράδειγμα, μην υποβάλετε στοιχεία για τα φθοριούχα αέρια στον λογαριασμό που έχετε για τις ΟΚΟ. Η εσφαλμένη υποβολή στοιχείων δεν θα λαμβάνεται υπόψη.



Κάνοντας κλικ στο "Login" εμφανίζεται το παράθυρο:



Μόλις συμπληρώσετε το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης, εμφανίζεται η ακόλουθη οθόνη:



- **Στάδιο 2: ελέγξτε τα στοιχεία της εταιρείας σας**

Προτού αρχίσετε τη διαδικασία υποβολής, σας συνιστούμε να ελέγξετε τα στοιχεία της εταιρείας σας (συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων των αρμοδίων επικοινωνίας), καθώς αυτά θα συμπεριληφθούν στη σχετική έκθεση της εταιρείας σας.

Κάντε κλικ στον σύνδεσμο "Τροποποίηση οργανισμού" για να δείτε τη σελίδα με τα στοιχεία της εταιρείας σας και να ελέγξετε αν οι καταχωρισθείσες πληροφορίες είναι σωστές.



The screenshot shows a web browser window with the URL <https://bdr.eionet.europa.eu/registry/organisation/471/>. The page title is "EIONET Data reporting for business". The user is logged in as "ods30000". The page is titled "Update organisation Business Reporter Testing Ltd" and includes a "Back to reporting" button.

Services

- BDR home
- Search
- Help
- Self-registration

Update organisation Business Reporter Testing Ltd

Company details

Company name: Business Reporter Testing Ltd
To modify company name, please contact [helpdesk](#).

Street and nr*: Clucerului 55

Place 1 / Municipality*: Bucuresti

Postal code*: 011364

Place 2 / Region: centre

EORI number: eori11
[About EORI number](#)

VAT number: RO111111111111111

Country: Romania

Account name: ods30000

Obligation: Ozone depleting substances

People

- Smith John <smith@testcompany.com> *
- Ods Reporter <ods@ods.ods> *

Ελέγξτε αν οι καταχωρισθείσες πληροφορίες είναι ορθές. Αν δεν είναι, τότε μπορείτε να προβείτε στις εξής ενέργειες:

- να αλλάξετε τη διεύθυνση της εταιρείας σας
- να προσθέσετε τους αριθμούς EORI και ΦΠΑ της εταιρείας σας
- να προσθέσετε ή να διαγράψετε τα ονόματα των αρμοδίων επικοινωνίας
- να τροποποιήσετε τα στοιχεία επικοινωνίας των αρμοδίων

Στη σελίδα αυτή δεν μπορείτε να αλλάξετε εταιρική επωνυμία, χώρα, όνομα λογαριασμού ή υποχρέωση υποβολής. Για να αλλάξετε εταιρική επωνυμία, απευθυνθείτε στην υπηρεσία βοήθειας του BDR (bdr.helpdesk@eea.europa.eu).

Όλα τα πεδία με κόκκινο αστερίσκο είναι υποχρεωτικά.

Κάθε επιχείρηση εγκατεστημένη στην ΕΕ πρέπει να έχει αριθμό EORI. Εάν δεν γνωρίζετε τον αριθμό EORI της εταιρείας σας, επικοινωνήστε με το τμήμα εφοδιαστικής (παραλαβή και αποστολή εμπορευμάτων), το οποίο ασχολείται με τελωνειακά θέματα. **Για να υποβάλετε στοιχεία σχετικά με εισαγωγές/εξαγωγές, θα πρέπει να δώσετε αριθμό EORI !**

Διαβάστε για τον αριθμό EORI στον ιστότοπο:

http://ec.europa.eu/ecip/security_amendment/who_is_concerned/index_en.htm#eori

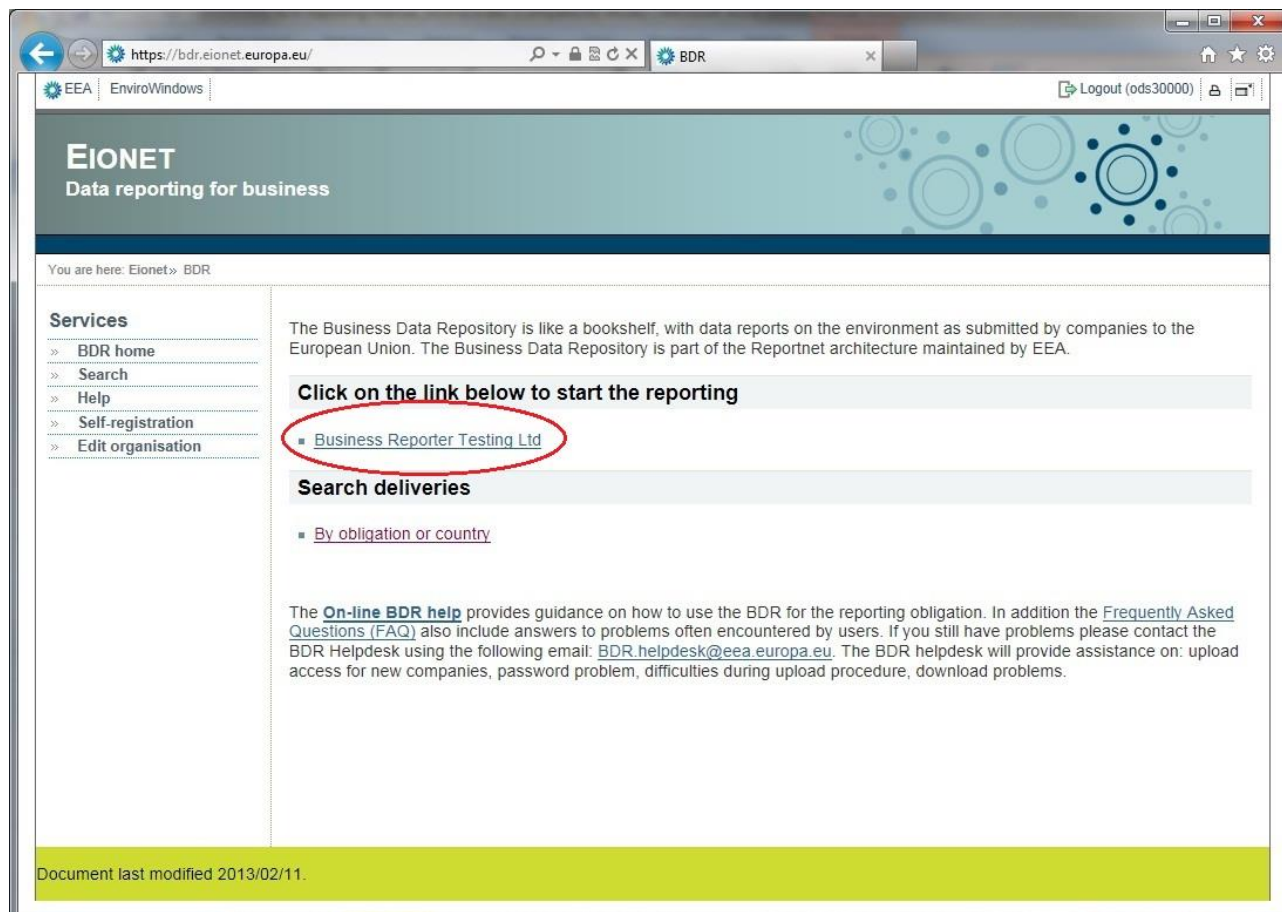


Βεβαιωθείτε στο στάδιο αυτό ότι τα στοιχεία της εταιρείας σας είναι σωστά, γιατί δεν θα μπορείτε να τα αλλάξετε όταν αρχίσετε να συμπληρώνετε το ερωτηματολόγιο!

➤ **Δραστηριότητα 3: μπείτε στο αρχείο της εταιρείας σας και δημιουργήστε νέο φάκελο**

- **Στάδιο 1: μπείτε στο αρχείο της εταιρείας σας**

Κάντε κλικ στην εταιρική επωνυμία στην πρώτη σελίδα του BDR για να δείτε το αρχείο της εταιρείας σας.



- **Στάδιο 2: δημιουργήστε νέο φάκελο**

Κάντε κλικ στο "Νέος φάκελος", στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης, για να δημιουργήσετε νέο φάκελο ο οποίος θα περιέχει τα στοιχεία που θα υποβάλετε:

New envelope



- Στάδιο 3: καταχωρίστε στον νέο φάκελο τα σωστά μεταδεδομένα:

Βεβαιωθείτε ότι δίνετε τα ακριβή μεταδεδομένα για τον φάκελό σας (βλ. εικόνα και πίνακα παρακάτω) ώστε να μπορείτε αργότερα να εντοπίσετε το περιεχόμενό του.

The screenshot shows the EIONET Testing portal interface. At the top, there's a header with the EIONET logo and the text 'Testing portal for the data reporting for business'. Below this, a breadcrumb trail reads: 'You are here: Eionet » BDR Test » Ozone depleting substances (ODS) » Romania » Business Reporter Testing Ltd'. On the left, there's a 'Services' menu with links: 'BDR-test home', 'Search', 'Help', and 'Edit organisation'. The main content area is titled 'Add Envelope' and contains the following fields and instructions:

- Title:** A text input field containing 'ods30000_2013_v1'.
- Description:** A large text area for additional details.
- Relating to which year:** A dropdown menu set to '2013', followed by a 'Whole Year' checkbox and a 'to' field.
- Coverage:** A dropdown menu set to 'Romania'.
- Coverage note:** A text input field.
- Add:** A button to submit the form.

Instructions at the top of the form state: 'Fill out the fields in this report profile and click Add. This will create an envelope into which you make the delivery.'

Μεταδεδομένα που πρέπει να συμπεριληφθούν

Τίτλος φακέλου	<p>Ο τίτλος θα πρέπει να έχει την εξής μορφή: όνομα χρήστη_EEEE_v1</p> <ul style="list-style-type: none"> - το όνομα χρήστη είναι αυτό που χρησιμοποιείτε για τη σύνδεση (π.χ. ODS10001 ή FGAS12345) - EEEE είναι το έτος για το οποίο υποβάλλονται τα στοιχεία (π.χ. 2013, για τα στοιχεία που υποβάλλονται το 2014) - v1 είναι ο αριθμός έκδοσης της σειράς στοιχείων (σε περίπτωση εκ νέου υποβολής, ο αριθμός της έκδοσης πρέπει να αυξάνεται)
Περιγραφή:	<p>Αρχική υποβολή στοιχείων: "Αρχική υποβολή"</p> <p>Για εκ νέου υποβολή σειράς στοιχείων: "Εκ νέου υποβολή" + αιτιολόγηση της εκ νέου υποβολής</p>
Έτος αναφοράς:	Το έτος που καλύπτει η σειρά στοιχείων (έτος αναφοράς) – π.χ. 2013 για τα στοιχεία που πρέπει να υποβληθούν μέχρι τις 31/03/2014
Κάλυψη	Πρόκειται, εξ ορισμού, για το κράτος μέλος στο οποίο είναι εγκατεστημένη η εταιρεία σας. Οποιαδήποτε αναφορά θα πρέπει να καλύπτει δεδομένα μόνο γι' αυτό το κράτος μέλος.
Σημείωση για την κάλυψη	Για τους σκοπούς της υποβολής στοιχείων βάσει του κανονισμού για τις ΟΚΟ ή του κανονισμού για τα φθοριούχα αέρια, το πεδίο αυτό δεν ισχύει.



- Στάδιο 4: άνοιγμα του φακέλου

Ανοίξτε τον φάκελο κάνοντας κλικ στο όνομα του φακέλου που δημιουργήσατε.

- Στάδιο 5: ενεργοποίηση εργασίας:

Για να αρχίσετε την επεξεργασία του φακέλου, κάντε κλικ στον σύνδεσμο <ενεργοποίηση εργασίας: σχέδιο> ή στο <ενεργοποίηση εργασίας>.

Μετά την ενεργοποίηση, μπορείτε να επεξεργαστείτε τον φάκελο (δημιουργία/επικαιροποίηση εγγράφων).

➤ Δραστηριότητα 3: υποβολή στοιχείων

Μετά την ενεργοποίηση εργασίας, εμφανίζεται η ακόλουθη οθόνη:



EIONET

Data reporting for business

You are here: Eionet» BDR» Ozone depleting substances (ODS)» Romania» Business Reporter Testing Ltd» ods30000_2012_v1

Services

- » BDR home
- » Search
- » Help
- » Self-registration
- » Edit organisation

- Overview
- Draft delivery**
- Edit properties
- History

Draft delivery

The reporting of your company data should be done by using an on-line questionnaire developed to guide you through this process.

Reporting is required for any company that has produced, imported, exported, destroyed and/or used ozone-depleting substances as feedstock or process agent. In case you are not obliged to report (see FAQs under the "Help" Section), please add and edit a NIL reporting questionnaire.

Please use one of the following links to add or update your questionnaire.

Add and edit a [Ozone Depleting Substances \(ODS\) reporting](#) questionnaire

Add and edit a [NIL reporting](#) questionnaire

Add supporting file

Copy previous delivery

Upload zipfile

Submit to DG CLIMA/EEA

Deactivate task

Process: Step by Step

Note: You are advised to print this page in order to be able to follow the process

Step 1:

Fill in data using the on-line questionnaire. The system will automatically store your data in this envelope after clicking the "Save" button on the questionnaire. You can always interrupt your work and continue your contribution at a later time without losing data.

Step 2:

After saving a draft delivery, you can evaluate the quality of the data you have reported. To do so click on the button "Run QA" next to the reported file in the envelope. If any of the tests detect errors in the data, it is necessary that you correct them by modifying your questionnaire before submitting the delivery.

Step 3:

Once you are satisfied that your company report is correct, you must certify the correctness of your report and click on "Submit the delivery to DG CLIMA and EEA". No changes in the reported data in the envelope can be performed afterwards. The system will automatically evaluate the quality of your data, running the same tests as in step 2. This process may take a few minutes. The results will be provided in the Feedback report in the envelope.

Step 4:

In case all the quality checks have been successful, a positive confirmation receipt will be created under the envelope and your company has successfully reported the required information to DG CLIMA.

If the feedback "Data delivery was not acceptable" is shown in the Feedback section, then some important checks have failed. In this case, a list of errors will also be found in the Feedback report. Additionally, a new envelope will be created and all the reported data/submitted files will be copied to this envelope, so that you can correct the errors in the questionnaire and submit again using the same process as in Step 2. Please note that, in order to do so, you first need to re-activate the task in this newly created envelope.

Files in this envelope

Δεν θα μπορούν να μπουν στον φάκελό σας άλλοι χρήστες (σε περίπτωση που και άλλοι στην εταιρεία σας υποβάλλουν στοιχεία) μέχρι:

- την υποβολή στη ΓΔ CLIMA/ στον ΕΟΠ (το σύστημα θα προχωρήσει στο επόμενο στάδιο της διαδικασίας επικυρώνοντας τα στοιχεία) - ή
- την απενεργοποίηση της εργασίας πατώντας το μπλε κουμπί στα δεξιά, το οποίο αποθηκεύει τις καταχωρίσεις που έχουν ήδη γίνει και επιτρέπει σε κάποιον άλλον να συνεχίσει την εργασία

Κατά το διάστημα που κάποιος ασχολείται με συγκεκριμένη εργασία, οι συνάδελφοί του μπορούν να το δουν από την κατάσταση του φακέλου (στη συγκεκριμένη περίπτωση: εργασία σε εξέλιξη: σχέδιο (χρήστης: υποβάλλων στοιχεία).

Η υποβολή των στοιχείων της εταιρείας σας πρέπει να γίνει μέσω επιγραμμικού ερωτηματολογίου που έχει ειδικά σχεδιαστεί για να σας καθοδηγεί σε αυτή τη διαδικασία.

Αν **υποβάλλετε στοιχεία για τις ΟΚΟ** απαιτείται η υποβολή στοιχείων για κάθε εταιρεία που παρήγαγε, *Εγχειρίδιο για τους χρήστες του BDR, έκδοση 3.0 – Φεβρουάριος 2014*



εισήγαγε, εξήγαγε, κατέστρεψε και/ή χρησιμοποίησε ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος ως πρώτη ύλη ή ως μέσο επεξεργασίας. Συνεχίστε με το στάδιο 1 (επιλογή 1) αυτού του εγγράφου. Λεπτομερή στοιχεία για το επιγραφμικό ερωτηματολόγιο θα βρείτε στο [ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι - Υποβολή στοιχείων για τις ΟΚΟ](#)

Αν **υποβάλλετε στοιχεία για τα φθοριούχα αέρια** απαιτείται η υποβολή στοιχείων για κάθε εταιρεία που παρήγαγε, εισήγαγε και/ή εξήγαγε πάνω από έναν μετρικό τόνο φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου ή παρασκευασμάτων που περιέχουν φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου κατά τη διάρκεια του έτους αναφοράς. Συνεχίστε με το στάδιο 1 (επιλογή 1) αυτού του εγγράφου. Λεπτομερή στοιχεία για το επιγραφμικό ερωτηματολόγιο θα βρείτε στο [ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ - Υποβολή στοιχείων για τα φθοριούχα αέρια](#)

Αν δεν έχετε υποχρέωση υποβολής στοιχείων, προσθέστε και τροποποιήστε το **ερωτηματολόγιο μηδενικής υποβολής στοιχείων**. Συνεχίστε με το στάδιο 1 (επιλογή 2) αυτού του εγγράφου.

➤ **Στάδιο 1 (επιλογή 1): υποβολή στοιχείων με χρήση επιγραφμικών ερωτηματολογίων**

Μπορείτε τώρα να αρχίσετε την υποβολή στοιχείων. Το επόμενο στάδιο είναι η συμπλήρωση των στοιχείων στα επιγραφμικά ερωτηματολόγια που θα βρείτε κάνοντας κλικ στον σύνδεσμο στην αρχή του φακέλου:

Add and edit a [Ozone Depleting Substances \(ODS\) reporting](#) questionnaire

Add and edit a [Fluorinated gases \(F-Gases\) reporting](#) questionnaire

Για την τηλεφόρτωση του ερωτηματολογίου θα χρειαστείτε λίγα δευτερόλεπτα. Αν χρησιμοποιείτε το Internet Explorer ως προεπιλεγμένο φυλλομετρητή, μπορεί να σας ζητηθεί να πατήσετε "Αρχίστε να συμπληρώνετε το κενό επιγραφμικό δελτίο" σε περίπτωση που η ανακατεύθυνση δεν γίνεται αυτόματα. Αφού ανοίξετε το ερωτηματολόγιο, θα δείτε τις ακόλουθες οθόνες, ανάλογα με τον κανονισμό βάσει του οποίου πρέπει να υποβάλλετε στοιχεία:



EEA | EnviroWindows |

EIONET
European Environment Information and Observation Network

You are here: Eionet » WebQ » WebForm

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Ozone-Depleting Substances Report

Introduction Company details Substances **Επάνω γραμμή**

Company id ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

Introduction

This form is to be used by:

- Producers of controlled substances;
- Importers of controlled and new substances, including imports for destruction;
- Exporters of controlled and new substances;
- Destruction facilities destroying controlled substances;
- Feedstock and/or process agent users of controlled substances;

Depending on the selected activity or activities, this form is to be used to report production, sales, imports, stocks, exports, use and destruction per individual substance. You only need to complete the tables that are accessible.

For abbreviations and definition of terms used, see the regulation available on <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:286:0001:0030:EN:PDF>

This report shall not contain data from any facility in a different Member State of the European Union even if owned by the reporting undertaking. All figures shall be reported in kilograms with an accuracy of ± 1 kg. It is not necessary to provide decimals. Always round up to the next kg. Use of commas, points or spaces to indicate decimals or thousand dividers is not possible.

Before completing this form please read the reporting manual available on our website: http://circa.europa.eu/Public/irc/envireview_2037/library?l=reporting_article.

Next form **Κάτω γραμμή πλοήγησης**

Save Save & close Cancel Print preview Run QA **Κουμπιά ενεργειών**

Πρώτη σελίδα για τον κανονισμό ΟΚΟ

Τα ερωτηματολόγια υποβολής στοιχείων για τις ΟΚΟ και τα φθοριούχα αέρια διαφέρουν ελαφρώς μεταξύ τους, αλλά έχουν ορισμένες κοινές γενικές αρχές χρήσης. Λεπτομερείς οδηγίες χρήσης των δύο αυτών ερωτηματολογίων περιέχονται στο παράρτημα 1 (ΟΚΟ) και στο παράρτημα 2 (φθοριούχα αέρια) του εγχειριδίου <https://bdr.eionet.europa.eu/help>.

Γενικές αρχές χρήσης των επιγραμμικών ερωτηματολογίων:

- Η πρόσβαση στα διάφορα δελτία είναι δυνατή από την **επάνω γραμμή πλοήγησης** στην γκριζα περιοχή κάτω από τον τίτλο του δελτίου.
- Η **επάνω γραμμή πλοήγησης** είναι δυναμική και ο ακριβής αριθμός ορατών κουμπιών (καρτέλες) εξαρτάται από τις δραστηριότητες της εταιρείας σας, όπως αυτές έχουν καταχωριστεί, στο δελτίο "στοιχεία της εταιρείας". Τα επιπλέον κουμπιά θα γίνουν ορατά μόλις ολοκληρώσετε τη συμπλήρωση του δελτίου "στοιχεία της εταιρείας".
- Η **κάτω γραμμή πλοήγησης** στη γκριζα ζώνη μετά το δελτίο υποβολής στοιχείων περιέχει δυναμικούς συνδέσμους προς τα επόμενα και προηγούμενα δελτία.



EIONET
European Environment Information and Observation Network

You are here: Eionet® BDR® WebForm

REPORTING FORM FOR PRODUCERS, IMPORTERS AND EXPORTERS OF FLUORINATED GREENHOUSE GASES

Language: BG CS DA DE EL ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

Introduction & Instructions Background Company Information **Επάνω γραμμή**

Company Id: Fgas30000 Company name: TEST company F-Gases Transaction Year 2012

PART 1

INTRODUCTION

Article 6 of Regulation (EC) No 842/2006 on certain fluorinated greenhouse gases requires that producers, importers, and exporters of fluorinated greenhouse gases report certain activities to the European Commission annually, beginning in 2008 (for activities occurring during 2007). The following form is to be completed by producers, importers, and exporters in the European Community who produce, import, and/or export more than one metric tonne of fluorinated greenhouse gases, or preparations containing fluorinated greenhouse gases, per annum.

Quantities imported or exported shall include bulk shipments, including those shipped with equipment for the purpose of charging that equipment, but not quantities contained in equipment (i.e., pre-charged equipment). Reported imports and exports of fluorinated greenhouse gases should include only those quantities imported from or exported to countries outside the Community. Similarly, Regulation (EC) No 842/2006 does not require importers to report on quantities purchased from Community producers or distributors, or on stockpiled quantities originally obtained from Community producers or distributors.

Companies that produce and capture more than one tonne of fluorinated greenhouse gases as a by-product of other chemical production (e.g., production of HFC-23 from the manufacture of HCFC-22) are responsible for completing this form to account for captured fluorinated greenhouse gases; by-products that are emitted and not captured do not need to be reported in this form.

CONFIDENTIALITY

All information provided in this report shall be considered strictly confidential. No company-specific information shall be disclosed to the public; all company data shall be aggregated into summary reports before being made available to the public. Any concerns regarding confidentiality can be addressed to the Commission or to the entity designated by the Commission.

INSTRUCTIONS

Complete the "Company Information" form. Based upon your selection for the transaction(s) conducted in the previous calendar year, reporting forms will be automatically generated, as appropriate. Complete each worksheet that is generated to account for activities occurring during the previous calendar year (i.e., activities conducted in 2007 should be reported and submitted in 2008, no later than 31 March). For your reference, definitions that may be helpful for completing the forms and a listing of the regulated fluorinated greenhouse gases with corresponding CAS numbers are provided in the worksheet entitled, "Background" (Part 2). Note that reporting is normally done at the company level (not the facility level).

Complete all applicable parts of this form to account for activities occurring during the previous calendar year (i.e., activities conducted in 2007 shall be reported and submitted in 2008, no later than 31 March). For your reference, definitions that may be helpful for completing the forms and a listing of the regulated fluorinated greenhouse gases with corresponding CAS numbers are provided in Part 2.

Note that reporting is normally done at the company level (not the facility level).

Submission

Once completed, this report must be submitted by 31 March of the year following the year for which the report applies. The report shall be submitted to the Commission or to the entity designated by the Commission and to the competent authority in your Member State.

Next form

Κάτω γραμμή πλοήγησης

Save Save & Close Cancel **Κουμπιά ενεργειών**

You can see help text on a field in a screen-tip by moving your mouse over the field

Πρώτη σελίδα για τον κανονισμό σχετικά με τα φθοριούχα αέρια

- Τα κουμπιά ενεργειών στο κάτω μέρος της σελίδας επιτρέπουν τα εξής:

- **Αποθήκευση** – αποθήκευση της τρέχουσας κατάστασης των στοιχείων του φακέλου BDR σε αρχείο XML
- **Αποθήκευση & κλείσιμο** – αποθήκευση των στοιχείων και άνοιγμα της σελίδας του φακέλου BDR
- **Ακύρωση** - άνοιγμα της σελίδας του φακέλου BDR χωρίς αποθήκευση
- **Προεπισκόπηση εκτύπωσης** – άνοιγμα της προεπισκόπησης εκτύπωσης των υποβληθέντων στοιχείων σε νέο παράθυρο
- **Λειτουργία ΕΠ** – έλεγχοι ποιότητας των υποβληθέντων στοιχείων και εμφάνιση του αποτελέσματος σε νέο παράθυρο

Όταν αλλάζετε δελτίο, τα στοιχεία σας αποθηκεύονται αυτόματα. Το κουμπί "αποθήκευση & κλείσιμο" σάς επιτρέπει να διακόψετε τη συμπλήρωση των επιγραφικών δελτίων οποιαδήποτε στιγμή και να συνεχίσετε αργότερα από τον φάκελο BDR. Τα στοιχεία αποθηκεύονται σε αρχείο XML στον φάκελο BDR (βλ. την εικόνα παρακάτω):



EEA EnviroWindows Logout (ods30000)

EIONET

Testing portal for the data reporting for business

You are here: Eionet » BDR Test » Ozone depleting substances (ODS) » Romania » Business Reporter Testing Ltd » ods30000_2012_v1

Services

- BDR-test home
- Search
- Help
- Edit organisation

Overview Draft delivery Edit properties History

Draft delivery

The reporting of your company data should be done by using an on-line questionnaire developed to guide you through this process.

Reporting is required for any company that has produced, imported, exported, destroyed and/or used ozone-depleting substances as feedstock or process agent. In case you are not obliged to report (see FAQs under the "Help" Section), please add and edit a NIL reporting questionnaire.

Please use one of the following links to add or update your questionnaire.

[Modify the Ozone Depleting Substances \(ODS\) reporting questionnaire](#)

[Add and edit a NIL reporting questionnaire](#)

Process: Step by Step

Note: You are advised to print this page in order to be able to follow the process

Step 1:

Fill in data using the on-line questionnaire. The system will automatically store your data in this envelope after clicking the "Save" button on the questionnaire. You can always interrupt your work and continue your contribution at a later time without losing data.

Step 4:

In case all the quality checks have been successful, a positive confirmation receipt will be created under the envelope and your company has successfully reported the required information to DG CLIMA.

If the feedback "Data delivery was not acceptable" is shown in the Feedback section, then some important checks have failed. In this case, a list of errors will also be found in the Feedback report. Additionally, a new envelope will be created and all the reported data/submitted files will be copied to this envelope, so that you can correct the errors in the questionnaire and submit again using the same process as in Step 2. Please note that, in order to do so, you first need to re-activate the task in this newly created envelope.

Files in this envelope

	questionnaire_ods-1.xml (Limited)	16 Jan 2014	8.01 KB	Run QA #1
--	---	-------------	---------	---------------------------

[Rename](#) [Cut](#) [Copy](#) [Delete](#)

Feedback for this envelope

No feedback posted in this envelope

Κάντε κλικ στο όνομα του φακέλου για να δείτε και να εκτυπώσετε τα στοιχεία που υποβάλατε. Κάνοντας κλικ στον σύνδεσμο "αρχείο HTML" στη σελίδα με τα στοιχεία του αρχείου, εμφανίζονται τα στοιχεία σας σε εκτυπώσιμη μορφή.

Εκ νέου άνοιγμα του ερωτηματολογίου

Κάντε κλικ στον σύνδεσμο "τροποποίηση" στο πάνω μέρος του φακέλου για να συνεχίσετε την υποβολή στοιχείων σε υφιστάμενο αρχείο του φακέλου:

[Modify the Ozone Depleting Substances \(ODS\) reporting questionnaire](#)

- **Στάδιο 1 (επιλογή 2): προσθήκη ερωτηματολογίου μηδενικής υποβολής στοιχείων**

Κάντε κλικ στον ακόλουθο σύνδεσμο για να ανοίξει το ερωτηματολόγιο μηδενικής υποβολής στοιχείων:

[Add and edit a NIL reporting questionnaire](#)

Μόλις ανοίξετε το ερωτηματολόγιο εμφανίζεται η ακόλουθη οθόνη:



You are here: Eionet» WebQ» WebForm

Language: BG CS DA DE EL EN ES ET FI FR HU IT LT LV MT NL PL PT RO SK SL SV

NIL REPORTING FORM FOR ODS

ods30000 Company name Business Reporter Testing Ltd Transaction year 2013

Company contact information

Do not include any data from legal entities other than the one indicated below (e.g. subsidiaries or sister companies). Each legal entity needs to complete an individual form.

Company name	Business Reporter Testing Ltd
Company address	Clucerului 55 Bucuresticentre
Post code	011364
Country	Romania
EORI code:	eori11 ?
VAT code:	RO111111111111111
Contact person	Smith John
Phone number	+40212221522
Fax number	
E-mail address	smith@testcompany.com
Contact person	Ods Reporter
Phone number	111
Fax number	222
E-mail address	ods@ods.ods

Important note:

Please make sure that all the information provided in this page is correct before clicking on the 'Confirm' button. After this point you will not be able to change your company data!

If you need to change the information provided, please click on the 'Modify' button and after correcting company's information you can continue with the questionnaire in BDR envelope.

Confirm or modify Confirm Modify

Transaction year

(Year to which this report applies)

Confirmation

Not obliged to report (NIL report) ☐

Explanation:

The company has not produced, imported, exported, destroyed and/or used ozone-depleting substances as feedstock or process agent.

Certify correctness Cancel

To 'Certify Correctness' you need to confirm your company information first.

After certifying correctness the report will be stored in BDR's envelope. Continue with BDR envelope to finalise the submission by clicking "Submit to DG CLIMA/EEA" button.

Μπορείτε να πατήσετε είτε "επιβεβαίωση", αν είστε σίγουροι για τα στοιχεία της εταιρείας σας, είτε "τροποποίηση" αν θέλετε να τα αλλάξετε. Αν πρέπει να τροποποιήσετε τα στοιχεία σας, θα μεταφερθείτε από το επιγραμματικό ερωτηματολόγιο στο BDR (επικαιροποίηση οργανισμού). Σχετικό μήνυμα σας προειδοποιεί ότι πρόκειται να εξέλθετε από την ιστοσελίδα. Αφού τροποποιήσετε τα στοιχεία σας στη σελίδα "επικαιροποίηση οργανισμού", μπορείτε να επιστρέψετε στο ερωτηματολόγιο και να επιβεβαιώσετε τα επικαιροποιημένα στοιχεία της εταιρείας σας.

Βεβαιωθείτε σε αυτό το στάδιο ότι τα στοιχεία της εταιρείας σας είναι σωστά.

Μετά την επαλήθευση των στοιχείων σας, είναι υποχρεωτικό να συμπληρώσετε το έτος συναλλαγής και να επιβεβαιώσετε ότι η εταιρεία σας δεν υποχρεούται να υποβάλει στοιχεία επιλέγοντας το αντίστοιχο τετραγωνίδιο. Η παροχή επιπλέον εξηγήσεων είναι προαιρετική.



Μετά την πιστοποίηση της ορθότητας, η έκθεση αποθηκεύεται στον φάκελο BDR. Ολοκληρώστε την υποβολή του φακέλου BDR πατώντας "Υποβολή στη ΓΔ CLIMA/ στον ΕΟΠ".

Συνεχίστε με το **Στάδιο 3: ολοκλήρωση της υποβολής στοιχείων**

➤ **Στάδιο 2: έλεγχος της ποιότητας των υποβληθέντων στοιχείων**

Το σύστημα BDR σας επιτρέπει να ελέγχετε την ποιότητα των υποβληθέντων στοιχείων πατώντας το **Run QA #1** δίπλα από το όνομα του υποβληθέντος αρχείου μέσα στον φάκελο. Η "λειτουργία ΕΠ" δεν είναι δυνατή για τις μηδενικές εκθέσεις. Ο αυτόματος έλεγχος ποιότητας ανιχνεύει δύο τύπους λαθών:

- **Ανασταλτικά σφάλματα** - σημαντικές αναντιστοιχίες και/ή σφάλματα στα υποβληθέντα στοιχεία που πρέπει να διορθωθούν. Είναι αναγκαίο να διορθώσετε τα σφάλματα τροποποιώντας το ερωτηματολόγιο πριν από την ολοκλήρωση της υποβολής στοιχείων!

- **Δυνητικά σφάλματα** - θέματα που πρέπει να ελέγξει η εταιρεία σας σε μεταγενέστερο στάδιο. Τα σφάλματα αυτά θα διορθωθούν αργότερα από την ομάδα υποστήριξης για τα φθοριούχα αέρια και τις ΟΚΟ.

Η υποβολή στοιχείων δεν γίνεται αποδεκτή αν διαπιστωθούν ανασταλτικά σφάλματα. Η υποβολή στοιχείων γίνεται αποδεκτή αν δεν διαπιστωθούν σφάλματα ή αν διαπιστωθούν μόνο δυνητικά σφάλματα, αλλά όχι ανασταλτικά.

EEA | EnviroWindows | Logout (ods30000)

EIONET

Data reporting for business

You are here: Eionet » BDR » Ozone depleting ... » Romania » Business Reporter ... » Enriko test_v4 - ... » questionnaire_ods-1.xml » Enriko test_v4 - ...

Services

- » BDR home
- » Search
- » Help
- » Self-registration
- » Edit organisation

QA result for file questionnaire_ods-1.xml

Validation report for Ozone Depleting Substances Compliance Checks

OK Your reported data has successfully passed the quality check.

[Hide details](#)

- OK 1. Blocking errors:** No blocking errors have been found.
- 4 2. Potential errors:** The quality check found some issues that may need to be followed-up with your company at a later stage. You don't have to change your data at present.

Tip: This page is only temporary. The page URL address can not be used as a reference to the result. Please use the "File >> Save As" option within your browser to save the validation results.

[Go back to file](#)

[Go back to envelope](#)

1. Reporting undertaking

Report status	Certified
Report activities	Feedstock
Transaction year	2012

➤ **Στάδιο 3: ολοκλήρωση της υποβολής των στοιχείων**

Το τελικό στάδιο στην υποβολή των στοιχείων ολοκληρώνεται πατώντας "υποβολή στη ΓΔ CLIMA/ τον ΕΟΠ". Με την ενέργεια αυτή ολοκληρώνεται η τηλεφόρτωση των στοιχείων. Μετά το στάδιο αυτό δεν μπορούν να τροποποιηθούν τα στοιχεία του φακέλου.



EEA | EnviroWindows | Logout (ods30000) | [User Icon] | [Language Icon]

EIONET

Testing portal for the data reporting for business

You are here: Eionet » BDR Test » Ozone depleting substances (ODS) » Romania » Business Reporter Testing Ltd » ods30000_2012_v1

Services

- » BDR-test home
- » Search
- » Help
- » Edit organisation

Overview | **Draft delivery** | Edit properties | History

Draft delivery

The reporting of your company data should be done by using an on-line questionnaire developed to guide you through this process.

Reporting is required for any company that has produced, imported, exported, destroyed and/or used ozone-depleting substances as feedstock or process agent. In case you are not obliged to report (see FAQs under the "Help" Section), please add and edit a NIL reporting questionnaire.

Please use one of the following links to add or update your questionnaire.

[Modify the Ozone Depleting Substances \(ODS\) reporting questionnaire](#)

[Add and edit a NIL reporting questionnaire](#)

Process: Step by Step

Note: You are advised to print this page in order to be able to follow the process

Step 1:

Fill in data using the on-line questionnaire. The system will automatically store your data in this envelope after clicking the "Save" button on the questionnaire. You can always interrupt your work and continue your contribution at a later time without losing data.

Step 2:

After saving a draft delivery, you can evaluate the quality of the data you have reported. To do so click on the button "Run QA" next to the reported file in the envelope. If any of the tests detect errors in the data, it is necessary that you correct them by modifying your questionnaire before submitting the delivery.

Step 3:

Once you are satisfied that your company report is correct, you must certify the correctness of your report and click on "Submit the delivery to DG CLIMA and EEA". No changes in the reported data in the envelope can be performed afterwards. The system will automatically evaluate the quality of your data, running the same tests as in step 2. This process may take a few minutes. The results will be provided in the Feedback report in the envelope.

[Add supporting file](#)
[Copy previous delivery](#)
[Upload zipfile](#)
[Submit to DG CLIMA/EEA](#)
[Deactivate task](#)

Στο σημείο αυτό τα στοιχεία σας έχουν υποβληθεί επίσημα στη ΓΔ Clima/στον ΕΟΠ και εμφανίζεται αυτόματα "Αποδεικτικό παραλαβής" στον "Χώρο για παρατηρήσεις" του φακέλου. Μετά το σημείο αυτό δεν μπορούν να τροποποιηθούν τα στοιχεία του φακέλου.

➤ **Στάδιο 4: Παρατηρήσεις για τα υποβληθέντα στοιχεία που έχουν καταχωριστεί στο Reportnet**

Το σύστημα θα ελέγξει αυτόματα την ποιότητα των στοιχείων που υποβλήθηκαν στη ΓΔ CLIMA/ στον ΕΟΠ, με τον ίδιο τρόπο όπως και στο στάδιο 2. Η διαδικασία αυτή μπορεί να πάρει λίγα λεπτά. Τα αποτελέσματα θα εμφανιστούν στην ενότητα "Παρατηρήσεις για τον φάκελο".

Στο σημείο αυτό η υποβολή στοιχείων μπορεί να γίνει αποδεκτή ή μη αποδεκτή ανάλογα με τα αποτελέσματα των αυτόματων ελέγχων ποιότητας:

επιτυχής ολοκλήρωση

Αν τα στοιχεία που υποβάλατε δεν περιείχαν κανένα ανασταλτικό σφάλμα, η υποβολή είναι επιτυχής και θα καταχωριστεί αυτόματα στον φάκελό σας "αποδεικτικό παραλαβής".



EEA | EnviroWindows | Logout (ods30000)

EIONET

Data reporting for business

You are here: Eionet > BDR > Ozone depleting ... > Romania > Business Reporter ... > ods30000_2012_v1 - ...

Services

- BDR home
- Search
- Help
- Self-registration
- Edit organisation

Overview | History

ods30000_2012_v1 - Redelivery Zip Envelope

Description

Obligations Ozone depleting substances (ODS) report (Article 27 report)

Period 2012 - Whole Year

Coverage Romania

Reported 2013-02-12 12:24:41

Status Envelope is complete

Files in this envelope

1	questionnaire_ods-1.xml (Limited)	12 Feb 2013	6.60 KB
---	-----------------------------------	-------------	---------

Feedback for this envelope

- AutomaticQA result for file questionnaire_ods-1.xml: validation on ODS Report (Limited) (Posted automatically on 12 Feb 2013)
- Confirmation of Receipt (Posted automatically on 12 Feb 2013)

Αν χρειαστεί, το αποδεικτικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να ενημερωθούν οι αρμόδιες υπηρεσίες στη χώρα σας ότι η τηλεφόρτωση των στοιχείων ολοκληρώθηκε. Το εξουσιοδοτημένο πρόσωπο της αρμόδιας υπηρεσίας της χώρας σας θα μπορεί να δει τα στοιχεία που υποβάλατε για την εταιρεία σας.

Αντικείμενο: Αποδεικτικό παραλαβής

Καταχωρίστηκε αυτόματα στις: HH Μήνας 20EE

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος
Kongens Nytorv 6
DK 1050 Copenhagen K

Υπόψη παντός ενδιαφερομένου

Το παρόν είναι αποδεικτικό παραλαβής για την υποβολή στοιχείων εταιρείας βάσει της ευρωπαϊκής υποχρέωσης υποβολής στοιχείων:

- Υποβολή στοιχείων (κανονισμός για τα φθοριούχα αέρια 842/2006/EK) [Άρθρο 6]
(<http://rod.eionet.europa.eu/instruments/649>)
- Υποβολή στοιχείων (κανονισμός για τις ΟΚΟ ΕΚ/1005/2009) [Άρθρο 27]
(<http://rod.eionet.europa.eu/obligations/213>)

Τα ακόλουθα στοιχεία υποβλήθηκαν για την **επωνυμία εταιρείας** και ολοκληρώθηκαν στις **ημέρα μήνας έτος**.

Φάκελος: τίτλος του φακέλου

Θέση: url φακέλου

Κατάλογος αρχείων:

- aaaaaaa.xml
- bbbbbb.bbb

Τα παραπάνω αρχεία υποβλήθηκαν από τον χρήστη: xxxxxxxx

Τα υποβληθέντα στοιχεία πέρασαν με επιτυχία όλους τους σημαντικούς ελέγχους ποιότητας και συνεπώς γίνονται αποδεκτά.

Το αποδεικτικό αυτό εκδίδεται ηλεκτρονικά από το σύστημα Reportnet και συνεπώς δεν υπογράφεται.

Σημείωση: Η υποχρέωση υποβολής πάνω στο αποδεικτικό παραλαβής αφορά τα στοιχεία που τηλεφορτώθηκαν στον φάκελο.



Ανεπιτυχής ολοκλήρωση

Αν τα στοιχεία που υποβλήθηκαν περιέχουν ανασταλτικά σφάλματα, δεν μπορούν να γίνουν αποδεκτά. Τα αντίστοιχα σφάλματα έχουν αποθηκευτεί στο αρχείο παρατηρήσεων "**Αποτέλεσμα αυτόματου ΕΠ του αρχείου ...**". Το αποδεικτικό παραλαβής για μη επιτυχή υποβολή στοιχείων ονομάζεται "**Μη αποδεκτή υποβολή στοιχείων**".

The screenshot shows the EIONET interface for data reporting. The user is logged in as 'ods30000'. The page displays details for a submission named 'ods30000_2012_v1'. The submission is for 'Ozone depleting substances (ODS) report (Article 27 report)' for the year 2012. The status is 'Task(s) waiting to be assigned: Completion failed'. The feedback section, highlighted with a red circle, shows two messages: 'AutomaticQA result for file questionnaire ods-1.xml: validation on ODS Report (Limited)' and 'Data delivery was not acceptable'.

Το "**Αποδεικτικό παραλαβής**" για μη επιτυχή υποβολή στοιχείων έχει την εξής μορφή:

Αντικείμενο:	Αποδεικτικό παραλαβής
Καταχωρίστηκε αυτόματα στις: HH Μήνας 20EE	
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος Kongens Nytorv 6 DK 1050 Copenhagen K	
Υπόψη παντός ενδιαφερομένου	
Το παρόν είναι αποδεικτικό παραλαβής για την υποβολή στοιχείων εταιρείας βάσει της ευρωπαϊκής υποχρέωσης υποβολής στοιχείων:	
<ul style="list-style-type: none"> - Υποβολή στοιχείων (κανονισμός για τα φθοριούχα αέρια 842/2006/ΕΚ) [Άρθρο 6] (http://rod.eionet.europa.eu/instruments/649) - Υποβολή στοιχείων (κανονισμός για τις ΟΚΟ ΕΚ/1005/2009) [Άρθρο 27] (http://rod.eionet.europa.eu/obligations/213) 	
Τα ακόλουθα στοιχεία υποβλήθηκαν για την επωνυμία εταιρείας και ολοκληρώθηκαν στις ημέρα μήνας έτος .	
Φάκελος: τίτλος του φακέλου	
Θέση: url φακέλου	
Κατάλογος αρχείων:	
<ul style="list-style-type: none"> • aaaaaaa.xml • bbbbbb.bbb 	
Τα παραπάνω αρχεία υποβλήθηκαν από τον χρήστη: xxxxxxxx	
<p>Τα υποβληθέντα στοιχεία δεν πέρασαν με επιτυχία ορισμένους σημαντικούς ελέγχους ποιότητας και συνεπώς δεν γίνονται αποδεκτά. Κατάλογος σφαλμάτων περιλαμβάνεται στην έκθεση παρατηρήσεων του υποβληθέντος φακέλου. Πρέπει να διορθώσετε αυτά τα σφάλματα και να υποβάλετε εκ νέου τα στοιχεία.</p>	



Για διευκόλυνση της εκ νέου υποβολής των στοιχείων δημιουργήθηκε νέος φάκελος στον ακόλουθο σύνδεσμο όπου έχουν αντιγραφεί όλα τα υποβληθέντα στοιχεία/αρχεία:

[url φακέλου]

Χρησιμοποιήστε τον νέο αυτό φάκελο για να διορθώσετε τα στοιχεία σας και να τα υποβάλετε εκ νέου στη ΓΔ Clima και στον ΕΟΠ.

Το αποδεικτικό αυτό εκδίδεται ηλεκτρονικά από το σύστημα Reportnet και συνεπώς δεν υπογράφεται.

Δραστηριότητα 4: Διαδικασία μετά την υποβολή

Εκ νέου υποβολή επειδή τα στοιχεία δεν έγιναν αποδεκτά μετά τον αυτόματο έλεγχο ποιότητας

Πρέπει να χρησιμοποιήσετε τον νέο φάκελο που δημιουργήθηκε αυτόματα (βρείτε τον ακριβή σύνδεσμο στο αρχείο "Μη αποδεκτή υποβολή στοιχείων", που διατίθεται στον χώρο για παρατηρήσεις) για να διορθώσετε τα στοιχεία σας και να ολοκληρώσετε την εκ νέου υποβολή σε περίπτωση που τα υποβληθέντα στοιχεία δεν έγιναν αποδεκτά μετά τον αυτόματο έλεγχο ποιότητας.

Εκ νέου υποβολή μετά από μη αυτόματο έλεγχο

Μετά την υποβολή τα στοιχεία σας θα αξιολογηθούν. Αν απαιτηθούν περαιτέρω διευκρινίσεις θα ειδοποιηθείτε με ηλεκτρονικό μήνυμα.

Αν χρειάζεται να διορθώσετε τα στοιχεία σας μετά την υποβολή τους, πρέπει να επαναλάβετε τα στάδια 1 έως 7.

Για να διευκολυνθεί η νέα υποβολή στοιχείων είναι δυνατή η αντιγραφή και επικόλληση στοιχείων που είχατε υποβάλει προηγουμένως. Έτσι μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα στοιχεία που έχετε ήδη υποβάλει ακολουθώντας τα παρακάτω στάδια:

Διαδικασία εκ νέου υποβολής στοιχείων, στάδιο 1: δημιουργήστε νέο φάκελο και βεβαιωθείτε ότι επισημαίνετε στον τίτλο και στην περιγραφή του φακέλου σας ότι πρόκειται για νέα έκδοση, όπως περιγράφεται ανωτέρω στο στάδιο 3.

Διαδικασία εκ νέου υποβολής στοιχείων, στάδιο 2: φυλλομετρήστε τον νέο φάκελο, ενεργοποιήστε το "Σχέδιο" και πατήστε "Αντιγραφή προηγούμενης υποβολής" στην πάνω δεξιά γωνία.



EEA EnviroWindows Logout (ods30000)

EIONET

Testing portal for the data reporting for business

You are here: Eionet » BDR Test » Ozone depleting substances (ODS) » Romania » Business Reporter Testing Ltd » ods30000_2012_v2

Services

- » BDR-test home
- » Search
- » Help
- » Edit organisation

Overview **Draft delivery** Edit properties History

Draft delivery

The reporting of your company data should be done by using an on-line questionnaire developed to guide you through this process.

Reporting is required for any company that has produced, imported, exported, destroyed and/or used ozone-depleting substances as feedstock or process agent. In case you are not obliged to report (see FAQs under the "Help" Section), please add and edit a NIL reporting questionnaire.

Please use one of the following links to add or update your questionnaire.

Add and edit a [Ozone Depleting Substances \(ODS\) reporting](#) questionnaire

Add and edit a [NIL reporting](#) questionnaire

Process: Step by Step

Note: You are advised to print this page in order to be able to follow the process

Step 1:

Fill in data using the on-line questionnaire. The system will automatically store your data in this envelope after clicking the "Save" button on the questionnaire. You can always interrupt your work and continue your contribution at a later time without losing data.

Step 2:

After saving a draft delivery, you can evaluate the quality of the data you have reported. To do so click on the button "Run QA" next to the reported file in the envelope. If any of the tests detect errors in the data, it is necessary that you correct them by modifying your questionnaire before submitting the delivery.

Add supporting file
Copy previous delivery
 Upload zipfile
 Submit to DG CLIMA/EEA
 Deactivate task

Διαδικασία εκ νέου υποβολής στοιχείων, στάδιο 3: επιλέξτε την ονομασία του φακέλου που περιέχει την προηγούμενη υποβολή στοιχείων και πατήστε "Αντιγραφή αρχείων".

EEA EnviroWindows Logout (ods30000)

EIONET

Testing portal for the data reporting for business

You are here: Eionet » BDR Test » Ozone depleting substances (ODS) » Romania » Business Reporter Testing Ltd » ods30000_2013_v2

Services

- » BDR-test home
- » Search
- » Help
- » Edit organisation

Choose previous delivery Back to envelope

Envelope: ods30000_2013_v1

Copy files

Διαδικασία εκ νέου υποβολής στοιχείων, στάδιο 4: θα πρέπει να υπάρχει νέο αρχείο XML στον φάκελο. Επαναλάβετε τα στάδια 4 -7 για να διορθώσετε τα στοιχεία σας και να ολοκληρώσετε την εκ νέου υποβολή στοιχείων.

Παροχή βοήθειας

Για τεχνική βοήθεια ως προς την πρόσβαση στο BDR και τη διαδικασία υποβολής	BDR.helpdesk@eea.europa.eu
Για ερωτήσεις σχετικά με τα δελτία στοιχείων για τις ΟΚΟ	ODS.reporting@eea.europa.eu
Για ερωτήσεις σχετικά με τα δελτία στοιχείων για τα φθοριούχα αέρια	F-gases.reporting@eea.europa.eu

-